

Distr.: General
15 April 2013
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والستون

البند ١٤٦ من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية

لتمويل عمليات الأمم المتحدة

لحفظ السلام

الوضع المالي المستكمل لبعثات حفظ السلام المنتهية في

٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

أولا - مقدمة

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن الوضع المالي المستكمل لبعثات حفظ السلام المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ (A/67/739). واجتمعت اللجنة الاستشارية، أثناء نظرها في التقرير، مع ممثلين عن الأمين العام قدموا إليها معلومات وإيضاحات إضافية اختتمت برودود خطية وردت إلى اللجنة في ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٣.

٢ - وتضمنت الفقرات من ١ إلى ٦ من تقرير الأمين العام عرضا لمعلومات مستكملة عن الوضع النقدي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ لبعثات حفظ السلام الأربع والعشرين المنتهية. ويشير الأمين العام إلى أنه حتى ذلك التاريخ، كان لدى ١٩ بعثة من أصل ٢٤ بعثة منتهية فوائض نقدية متوفرة لتقيدها لحساب الدول الأعضاء يبلغ مجموعها ٢٨,٢ مليون دولار تقريبا (انظر الجدول ٢)، وسجلت خمس بعثات منتهية عجزا نقديا بلغ مجموعه ٨٦,٧ مليون دولار يُعزى إلى عدم تسديد الأنصبة المقررة (انظر الجدولين ٣ و ٤). وبلغ



الرجاء إعادة استعمال الورق



صافي الرصيد النقدي لبعثات حفظ السلام المنتهية المتوفر لتقييده لحساب الدول الأعضاء في التاريخ نفسه ٢٨,٢ مليون دولار (انظر الجدول ١). ويوضح الأمين العام في الفقرة ٤ من تقريره أن الرصيد النقدي لا يشمل مبلغا قدره ١٠,٨ ملايين دولار مستحقا على بعثات منتهية لبعثات منتهية أخرى، أو مبلغا آخر قدره ٥١,٠ مليون دولار مستحقا على ثلاث بعثات عاملة لبعثات منتهية.

٣ - وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية أن صافي الرصيد النقدي المتوفر لتقييده لحساب الدول الأعضاء ارتفع فبلغ في ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١٣ ما قدره ٤٦,٧ مليون دولار بعد سداد نحو ١٨,٥ مليون دولار مستحقة على بعثات حفظ السلام العاملة، وهكذا انخفض المبلغ المستحق على بعثات حفظ السلام العاملة إلى ٣٢,٥ مليون دولار. وتتوقع اللجنة الاستشارية أن تتم، عملا بقرار الجمعية العامة ٢٩٣/٦٥، إعادة الفائض النقدي المتوفر لتقييده لحساب الدول الأعضاء بالكامل وفي أوانه (انظر أيضا الفقرة ٦ أدناه).

ثانيا - المبالغ المستحقة للدول الأعضاء من البعثات المنتهية

٤ - في الفقرة ٧ من القرار ٢٩٣/٦٥، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدم إليها مقترحات وبدائل عملية لمعالجة مسألة المبالغ المستحقة للدول الأعضاء من بعثات حفظ السلام المغلقة التي تعاني من عجز في صافي النقد، بغرض النظر فيها والموافقة عليها. ويناقش الأمين العام هذه المسألة في الفقرات من ٧ إلى ١٠ من تقريره ويعرض مقترحا جديدا لمعالجتها. ويعرض هذا المقترح استخدام مجموع الأصول النقدية المتاحة في جميع البعثات المنتهية وقدره ٢٦٢,٥ مليون دولار لتسديد الالتزامات البالغة ٢٥٨,٨ مليون دولار وتشمل المبالغ التي لا تزال مستحقة للدول الأعضاء من البعثات المنتهية التي لديها فوائض نقدية (١٨٢,٩ مليون دولار)؛ والمطالبات التي لم يبت فيها بعد المستحقة للبلدان المساهمة بقوات في البعثات المنتهية التي تعاني من عجز نقدي (٦٣,١ مليون دولار)؛ والمبلغ المستحق للصندوق الاحتياطي لعمليات حفظ السلام (١٢,٨ مليون دولار) (انظر الجدول ٥).

٥ - وتقر اللجنة الاستشارية بأن مقترح الأمين العام قد يساعد على حل المشكلة المطروحة منذ وقت طويل المتصلة بالمطالبات غير المسددة المستحقة للبلدان المساهمة بقوات. ومع ذلك تشير اللجنة إلى أن الجزء الأكبر من المطالبات غير المسددة يُعزى إلى العجز في النقدية الذي تعاني منه البعثات المنتهية، في حين أن الأموال التي اقترح الأمين العام استخدامها لتسوية المطالبات مصدرها البعثات المنتهية التي تبقت لها فوائض نقدية ينبغي من حيث المبدأ إعادتها إلى الدول الأعضاء. وفي هذا الصدد، تتمسك اللجنة برأيها

ومفاده أن تنفيذ هذا المقترح يعني استخدام الموارد المستحقة للدول الأعضاء التي سددت اشتراكاتها المقررة بالكامل للوفاء بالالتزامات المالية تجاه المنظمة المستحقة على الدول الأعضاء التي لم تسدد اشتراكاتها المقررة (A/66/713، الفقرة ١١).

٦ - وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية أن اقتراح الأمين العام لم يتضمن تسوية مبلغ قدره ٨, ١٠ ملايين دولار مستحق على اثنتين من بعثات حفظ السلام المنتهية تعانين من عجز مالي لصالح بعثات منتهية لديها فوائض نقدية، إذ أن هذا المبلغ يعتبر اقتراضاً داخلياً بين البعثات المنتهية. ولهذا فإن هذا المبلغ ليس ضرورياً لتسوية مجمل المبالغ المستحقة للدول الأعضاء. وأبلغت اللجنة كذلك بأن تسوية مبلغ الـ ٨, ١٠ ملايين دولار ستوقف على ورود المدفوعات من الدول الأعضاء سداداً للمتأخرات المستحقة عليها لصالح هاتين البعثتين المنتهيتين. وبعد مزيد من الاستفسارات، حصلت اللجنة الاستشارية على قائمة بالمبالغ المستحقة المتصلة بمطالبات البلدان المساهمة بقوات بلغ مجموعها ٨١,٥ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢. ويشمل هذا الرقم مبلغاً قدره ٦٣,١ مليون دولار مستحقاً للبلدان المساهمة بقوات على بعثاتٍ منتهية لديها عجز صافٍ في النقدية، ومبلغاً قدره ١٨,٤ مليون دولار مستحقاً للبلدان المساهمة بقوات على بعثاتٍ منتهية لديها فوائض نقدية. وتذكر اللجنة الاستشارية بالنداءات المتكررة التي وجهتها الجمعية العامة إلى جميع الدول الأعضاء لتسديد أنصبتها المقررة في حينها بالكامل ودون شروط (انظر القرار ٢٩٣/٦٥). وفي هذا الصدد، توصي اللجنة بأن يُطلب إلى الأمين العام بذل مساعيه الحميدة وإشراك الدول الأعضاء في السعي إلى حل مشكلة الأنصبة غير المسددة.

ثالثاً - الاحتياجات النقدية للمنظمة

٧ - يناقش الأمين العام الاحتياجات النقدية للمنظمة في الفقرات من ١١ إلى ١٣ من تقريره، ويشير إلى أن فوائض النقدية لدى البعثات المنتهية تُستخدم حالياً لتخفيف حالات العجز في النقدية التي تعاني منها عمليات حفظ السلام العاملة بسبب عدم القدرة على التنبؤ بورود الأنصبة المقررة. ويذكر الأمين العام كذلك أن الفاصل الزمني بين إصدار الإشعارات للدول الأعضاء واستلام الأنصبة المقررة يتراوح عادة بين ٦٠ يوماً و ١٢٠ يوماً. وفي انتظار تسديد الأنصبة المقررة، تجري تغطية أي عجز في النقدية تتعرض له البعثات العاملة بقروض من بعثات حفظ السلام المنتهية.

٨ - وعند الاستفسار، حصلت اللجنة الاستشارية على معلومات تبين أنه في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢، كان متوسط مدة الاقتراض من البعثات المنتهية إلى بعثات حفظ

السلام العاملة ٥,٥ أشهر (انظر المرفق الأول). وتشير اللجنة إلى أن المجموع التراكمي للمبالغ التي اقترضتها البعثات العاملة من البعثات المنتهية سجل خلال نفس الفترة ارتفاعاً من ٣٠ مليون دولار في الفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠ إلى ٨٩ مليون دولار في الفترة ٢٠١١/٢٠١٠ ثم إلى ١١٨ مليون دولار في الفترة ٢٠١١/٢٠١٢. وتلاحظ اللجنة كذلك أن مستوى الاقتراض بلغ ذروته في آب/أغسطس ٢٠١١ حيث وصل إلى ٨١ مليون دولار. ومع الأخذ في الحسبان القروض المسددة في نفس الفترة، تلاحظ اللجنة أن المبلغ المستحق على البعثات العاملة للبعثات المنتهية بلغ ٥١,٠ مليون دولار في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ (انظر المرفق الثاني) و ٣٢,٥ مليون دولار في ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١٣. ويساور اللجنة القلق إزاء استمرار الاعتماد على فوائض النقدية من بعثات حفظ السلام المنتهية لتلبية احتياجات البعثات العاملة من السيولة. وفي هذا الصدد، تكرر اللجنة التأكيد على أهمية الفصل بين الاحتياجات من التدفقات النقدية اللازمة لبعثات حفظ السلام العاملة والفوائض النقدية في البعثات المنتهية التي ينبغي إعادتها إلى الدول الأعضاء (A/66/713، الفقرة ٦).

٩ - ومن أجل معالجة مشكلة العجز النقدي في بعثات حفظ السلام العاملة، يقترح الأمين العام في الفقرة ١٣ من تقريره أن تأذن الجمعية العامة بالاقتراض مؤقتاً فيما بين بعثات حفظ السلام العاملة، وهو ما لا يُسمح به حالياً وفقاً لأحكام قرارات الجمعية العامة بشأن تمويل عمليات حفظ السلام. ويذهب الأمين العام إلى أنه ليس من المتوقع أن يؤثر اقتراحه سلباً على العمليات التي تضطلع بها أي بعثة عاملة في مجال حفظ السلام، حيث يتضح من بيانات سبق جمعها عن الاحتياجات النقدية في البعثات العاملة أن احتياجاتها المؤقتة من الاقتراض الداخلي ظلت دوماً احتياجات بسيطة نسبياً قياساً إلى مجموع الوضع النقدي لدى جميع عمليات حفظ السلام العاملة في أي وقت من الأوقات. وتشعر اللجنة الاستشارية بالقلق لأن اقتراح الأمين العام لا يتضمن أية تفاصيل عن معايير الاقتراض فيما بين البعثات العاملة وعن مبالغ هذه القروض ومدتها.

١٠ - وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه نظراً لصعوبة التكهن بموعد سداد الأنصبة وعدم القدرة على الاستدلال من التجارب السابقة على أي نمط مميز لحجم الاقتراض فيما بين البعثات وتوقيته، يستحيل وضع حدود واضحة لحجم الاقتراض المقترح فيما بين البعثات أو مدته. وأبلغت اللجنة أيضاً بأن هذه القروض ستتطلب الحصول على ترخيص من المراقب المالي بعد دراسة كل حالة على حدة، وذلك استناداً لاستعراض منتظم للاحتياجات النقدية المتوقعة لكل بعثة من بعثات حفظ السلام والأنصبة المقررة المتوقعة استلامها. وأشار أيضاً إلى أنه، وفقاً للممارسات المتبعة حالياً، لن تُفرض فوائد على أي من هذه القروض فيما بين البعثات.

١١ - وتقر اللجنة الاستشارية بأن اقتراح الأمين العام، بإتاحته إمكانية استخدام الفوائض النقدية لبعثات حفظ السلام العاملة، يمكن أن يساعد على معالجة مشكلة العجز النقدي للبعثات العاملة الأخرى فتزول بذلك الحاجة إلى الاعتماد على الفوائض النقدية للبعثات المنتهية. ومن شأن هذا التدبير أن يتيح إعادة الفوائض النقدية في البعثات المنتهية إلى الدول الأعضاء، وهي الفوائض التي يُحتفظ بها حالياً للتصدي للعجز في النقدية لدى عمليات حفظ السلام العاملة.

١٢ - ومع ذلك، ترى اللجنة الاستشارية أنه ليس من الحكمة الموافقة على الاقتراض فيما بين البعثات العاملة دون فرض حدود وضمانات في هذا الشأن، حتى لو كانت المبالغ المقترضة ضئيلة مقارنة بمجموع الوضع النقدي للبعثات العاملة. وتحذر اللجنة، إضافة إلى ذلك، من أن هذا المقترح قد يشجع على التأخر في دفع الأنصبة المقررة. وتلاحظ كذلك أن اقتراح الأمين العام لا يتطرق إلى التحفظات التي أعربت عنها بشأن استخدام الموارد المستحقة للدول الأعضاء التي سددت أنصبتها المقررة في حينها وبالكامل للوفاء بالالتزامات المالية تجاه المنظمة المستحقة على الدول الأعضاء التي لم تسدد أنصبتها المقررة في أوانها.

١٣ - وطلبت اللجنة الاستشارية، أثناء نظرها في تقرير الأمين العام، معلومات لمساعدتها على تحديد حجم ذلك الجزء من الرصيد النقدي المتوفر حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ في بعثات حفظ السلام المنتهية، الذي يُعزى إلى إيرادات الفوائد. وأبلغت اللجنة بأنه ليس بإمكان الأمانة العامة أن تحدد حجم المبلغ المتأني من إيرادات الفوائد من الرصيد النقدي البالغ ٢١١,٥ مليون دولار، لأن الرصيد المذكور يشمل أرصدة من مصادر عدة وفترات زمنية مختلفة جرى أثناءها إعادة مبالغ نقدية إلى الدول الأعضاء عدة مرات. ومن المتعذر لذلك تتبع الرصيد النقدي إلى مصادره الأصلية.

١٤ - وزُودت اللجنة الاستشارية، بناء على طلبها، بمعلومات تبين أنه من أصل المبلغ الإجمالي الذي تقرر تخصيصه لجميع بعثات حفظ السلام المنتهية طوال فترة ولاية كل منها وقدره ٢٢,٠٤ بليون دولار، بلغ إجمالي الأنصبة المسددة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ ما قدره ٢١,٦٢ بليون دولار. وأوضحت المعلومات أيضاً أن المجموع التراكمي للإيرادات من الفوائد المتأنية من المساهمات الكلية بلغ ٥٥٠,٨ مليون دولار حتى نفس التاريخ.

١٥ - واستفسرت اللجنة الاستشارية عن الإجراءات المتخذة بشأن اقتراحها السابق المتعلق بالفوائد المحققة والفوائد المستحقة (A/66/713، الفقرة ١٢). وأبلغت اللجنة بأن الأمانة العامة لم تقترح إدخال أي تغييرات على قواعد النظام المالي المتعلقة بالفوائد المحققة والفوائد

المستحقة من حيث صلتها بالأرصدة النقدية وإمكانية فرض فوائد على النقدية المقترضة داخلياً، لأن الجمعية العامة لم تحدد موقفها بشأن هذه المسألة. وأشار ممثلو الأمين العام أيضاً إلى أن الجمعية العامة رفضت من قبل الموافقة على اقتراح بفرض فوائد على الأنصبة المقررة غير المسددة (A/60/846/Add.3)، وبناء على ذلك لا تُفرض الفوائد على الأنصبة المقررة غير المسددة المستحقة القبض من الدول الأعضاء ولا على المبالغ المستحقة الدفع للدول الأعضاء. وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يتشاور مع كيانات منظومة الأمم المتحدة الأخرى لتحديد الدروس التي يمكن استخلاصها من تجاربها فيما يتعلق بإدارة مسألة عدم سداد الأنصبة المقررة.

١٦ - وإضافة إلى المقترحات الواردة في التقرير الذي يُنظر فيه حالياً، تذكر اللجنة الاستشارية بالمقترحات السابقة الرامية إلى تلبية الاحتياجات النقدية لبعثات حفظ السلام، مثل استخدام الأرصدة المتوفرة لتغطية الاشتراكات غير المسددة وتوسيع نطاق اختصاصات الصندوق الاحتياطي لحفظ السلام بحيث يشمل الاحتياجات التشغيلية للبعثات الجارية (A/65/556، الفقرة ١٢). وتوصي اللجنة بأن تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يستعرض تلك المقترحات نظراً إلى استمرار اقتراض بعثات حفظ السلام العاملة، وأن ينظر أيضاً في بدائل محتملة أخرى مثل إمكانية إنشاء صندوق لرأس المال المتداول لبعثات حفظ السلام. وتوصي اللجنة كذلك بأن يُطلب إلى الأمين العام أن يقدم في تقريره المقبل عن عمليات حفظ السلام المنتهية معلومات عن جميع المقترحات، بما في ذلك عرض أكثر تفصيلاً لمقترحه المتعلق بالسماح بالاقتراض فيما بين البعثات العاملة.

رابعاً - التوصيات

١٧ - ترد في الفقرة ١٤ من تقرير الأمين العام الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها. وفي ضوء التعليقات والملاحظات الواردة في الفقرات السابقة، توصي اللجنة الاستشارية بأن توافق الجمعية على الاحتفاظ بالرصيد النقدي الصافي البالغ قدره ٢٨,٢ مليون دولار المتاح في ١٩ بعثة من بعثات حفظ السلام المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢. وتوصي اللجنة كذلك بإطلاع الجمعية العامة على الرصيد النقدي بعد تحديثه عند نظرها في تقرير الأمين العام.

المرفق الأول

القروض من البعثات المنتهية خلال فترة السنوات الثلاث الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى
٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

إلى	من	القرض	المبلغ	المبلغ المسدّد	الرصيد الختامي، ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠١٢	شهر الإقراض	شهر السداد	الأشهر غير المسددة حتى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠١٢
القروض المقدّمة إلى البعثات المنتهية								
بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى	بعثة الأمم المتحدة في هايتي	٣,٢	—	٣,٢	٣,٢	آب/أغسطس ١٩٩٩	—	١٤٨
بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٠,٢	—	٠,٢	٠,٢	آب/أغسطس ١٩٩٩	—	١٤٨
بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي	بعثة الأمم المتحدة في هايتي	٧,٤	—	٧,٤	٧,٤	آب/أغسطس ١٩٩٩	—	١٤٨
المجموع		١٠,٨	—	١٠,٨	١٠,٨			٤٤٤
متوسط مدة القروض في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢								
١٤٨,٠								
القروض المقدّمة إلى البعثات العاملة								
بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٢,٠	٢,٠	—	٢,٠	كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	١٠
بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٣,٠	٣,٠	—	٣,٠	أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	آذار/مارس ٢٠١٠	٦
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٢,٥	٢,٥	—	٢,٥	آب/أغسطس ٢٠٠٨	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	١٤
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٤,٠	٤,٠	—	٤,٠	كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	٩
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٣,٥	٣,٥	—	٣,٥	شباط/فبراير ٢٠٠٩	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	٨
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٦,٠	٦,٠	—	٦,٠	نيسان/أبريل ٢٠٠٩	آذار/مارس ٢٠١٠	١١
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٤,٥	٤,٥	—	٤,٥	كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩	أيلول/سبتمبر ٢٠١٠	٩

إلى	من	القرض		المبلغ	المبلغ المسدد	الرصيد الختامي، ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢	شهر الإقراض	شهر السداد	الأشهر غير المسددة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٣,٥	٣,٥	—	٣,٥	—	كانون الثاني/يناير ٢٠١٠	أيلول/سبتمبر ٢٠١٠	٨
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٤,٠	٤,٠	—	٤,٠	—	شباط/فبراير ٢٠١٠	أيلول/سبتمبر ٢٠١٠	٧
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٦,٤	٦,٤	—	٦,٤	—	آب/أغسطس ٢٠١٠	أيلول/سبتمبر ٢٠١٠	١
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٣,٥	٣,٥	—	٣,٥	—	كانون الثاني/يناير ٢٠١١	أيلول/سبتمبر ٢٠١١	٨
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٣,٠	٣,٠	—	٣,٠	—	شباط/فبراير ٢٠١١	أيلول/سبتمبر ٢٠١١	٧
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٤,٥	٤,٥	—	٤,٥	—	نيسان/أبريل ٢٠١١	أيلول/سبتمبر ٢٠١١	٥
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٤,٠	٤,٠	—	٤,٠	—	أيار/مايو ٢٠١١	أيلول/سبتمبر ٢٠١١	٤
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٥,٥	٥,٥	—	٥,٥	—	حزيران/يونيه ٢٠١١	أيلول/سبتمبر ٢٠١١	٣
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٢,٥	٢,٥	—	٢,٥	—	تموز/يوليه ٢٠١١	أيلول/سبتمبر ٢٠١١	٢
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٥,٥	٥,٥	—	٥,٥	—	تموز/يوليه ٢٠١١	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١ - حزيران/يونيه ٢٠١٢	١١
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٥,٠	١,٠	٤,٠	٤,٠	٤,٠	تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١	حزيران/يونيه ٢٠١٢	٧
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٦,٥	٦,٥	—	٦,٥	٦,٥	شباط/فبراير ٢٠١٢	—	٤
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا	٦,٠	٦,٠	—	٦,٠	٦,٠	حزيران/يونيه ٢٠١٢	—	—
بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٦,٥	٦,٥	—	٦,٥	—	شباط/فبراير ٢٠١١	أيلول/سبتمبر ٢٠١١	٧
بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٧,٠	٦,٥	٠,٥	٦,٥	٠,٥	نيسان/أبريل ٢٠١١	أيلول/سبتمبر ٢٠١١	٥
بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٧,٥	٧,٥	—	٧,٥	٧,٥	حزيران/يونيه ٢٠١١	—	١٢
بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو	بعثة الأمم المتحدة في هايتي	٨,٥	٨,٥	—	٨,٥	٨,٥	تموز/يوليه ٢٠١١	—	١١
بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٦,٠	٦,٠	—	٦,٠	٦,٠	تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١	—	٧
بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٩,٠	٩,٠	—	٩,٠	٩,٠	نيسان/أبريل ٢٠١٢	—	٢
بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	١٥,٠	١٥,٠	—	١٥,٠	—	كانون الثاني/يناير ٢٠١٠	آذار/مارس ٢٠١٠	٢

إلى	من	القرض		المبلغ المسدد	المبلغ	الرصيد الختامي، ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠١٢	شهر الإقراض	شهر السداد	الأشهر غير المسددة حتى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠١٢
بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي	بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا	١٠,٠	١٠,٠	—	تموز/يوليه ٢٠١١	أيلول/سبتمبر ٢٠١١	٢		
بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا	٨,٠	٨,٠	—	تموز/يوليه ٢٠١١	أيلول/سبتمبر ٢٠١١	٢		
بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	١٣,٠	١٣,٠	—	شباط/فبراير ٢٠١٢	آذار/مارس ٢٠١٢	١		
بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا	٤,٠	٤,٠	—	شباط/فبراير ٢٠١٢	آذار/مارس ٢٠١٢	١		
قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	٤,٠	٤,٠	—	كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠	شباط/فبراير ٢٠١١	٢		
قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا	٥,٠	٥,٠	—	آب/أغسطس ٢٠١١	كانون الثاني/يناير - آذار/مارس ٢٠١٢	٧		
عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	١٢,٠	١٢,٠	—	أيلول/سبتمبر ٢٠١١	أيلول/سبتمبر ٢٠١١	—		
مكتب الأمم المتحدة لدعم بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة	١٤,٠	١٤,٠	—	تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١	كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	٢		
بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا	٣,٠	—	٣,٠	حزيران/يونيه ٢٠١٢	—	—		
المجموع		٢١٧,٩	١٦٦,٩	٥١,٠	١٩٧				
متوسط مدة القروض في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢									

المرفق الثاني

القروض والمبالغ المسددة والمستوى المتوسط للاقتراض الداخلي من
البعثات المنتهية إلى البعثات العاملة خلال فترة السنوات الثلاث الممتدة
من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

السنة المالية/الشهر	القروض	المبالغ المسددة	الرصيد	المتوسط الشهري
٢٠١٠/٢٠٠٩				
تموز/يوليه	-	-	١٨,٠	١٧,٠
آب/أغسطس	-	-	١٨,٠	
أيلول/سبتمبر	٣,٠	-	٢١,٠	
تشرين الأول/أكتوبر	-	(١٢,٠)	٩,٠	
تشرين الثاني/نوفمبر	-	-	٩,٠	
كانون الأول/ديسمبر	٤,٥	-	١٣,٥	
كانون الثاني/يناير	١٨,٥	-	٣٢,٠	
شباط/فبراير	٤,٠	-	٣٦,٠	
آذار/مارس	-	(٢٤,٠)	١٢,٠	
نيسان/أبريل	-	-	١٢,٠	
أيار/مايو	-	-	١٢,٠	
حزيران/يونيه	-	-	١٢,٠	
٢٠١١/٢٠١٠				
تموز/يوليه	-	-	١٢,٠	١٣,٥
آب/أغسطس	٦,٤	-	١٨,٤	
أيلول/سبتمبر	-	(١٨,٤)	-	
تشرين الأول/أكتوبر	-	-	-	
تشرين الثاني/نوفمبر	-	-	-	
كانون الأول/ديسمبر	٤,٠	-	٤,٠	
كانون الثاني/يناير	٣,٥	-	٧,٥	
شباط/فبراير	٤٦,٥	(٤١,٠)	١٣,٠	
آذار/مارس	-	-	١٣,٠	
نيسان/أبريل	١١,٥	-	٢٤,٥	

السنة المالية/الشهر	القروض	المبالغ المسددة	الرصيد	المتوسط الشهري
أيار/مايو	٤,٠	—	٢٨,٥	
حزيران/يونيه	١٣,٠	—	٤١,٥	
٢٠١٢/٢٠١١				
تموز/يوليه	٣٤,٥	—	٧٦,٠	
آب/أغسطس	٥,٠	—	٨١,٠	
أيلول/سبتمبر	١٢,٠	(٦٦,٠)	٢٧,٠	
تشرين الأول/أكتوبر	—	(٣,٠)	٢٤,٠	
تشرين الثاني/نوفمبر	٢٥,٠	—	٤٩,٠	
كانون الأول/ديسمبر	—	—	٤٩,٠	٤٧,٥
كانون الثاني/يناير	—	(١٨,٠)	٣١,٠	
شباط/فبراير	٢٣,٥	—	٥٤,٥	
آذار/مارس	—	(١٨,٠)	٣٦,٥	
نيسان/أبريل	٩,٠	—	٤٥,٥	
أيار/مايو	—	—	٤٥,٥	
حزيران/يونيه	٩,٠	(٣,٥)	٥١,٠	
متوسط مستوى القروض خلال السنوات المالية الثلاث				٢٦,٠